



SNAPPHANEN



TIDSKRIFT FÖR KUNGL. SKANSKA TRÄNGREGEMENTET OCH DESS KAMRATFÖRENING

Trängtrupperna 75 år
Kamratföreningen 25 år

SNAPPHANEN

TIDSKRIFT

för

KUNGL SKÅNSKA TRÄNGREGEMENTET

och dess

KAMRATFÖRENING

Redaktör: Kapten Bure Kinnman
Bitr. redaktör: Vpl L. Andersson
Ansvarig utgivare: Kapten Birger Brunnby
Ekonomichef: Fanjunkare Per Liedholm

ANNONSPRISER:

Helfissa 200 kr
Holvissa 100 ..
Kvartssissa 50 ..
Attondeklassissa 25 ..
Sextondeklassissa 15 ..

Postgiro 765 71

Augusti 1960

Pris 2 kronor

Omslagsbilden visar militärbefälhavaren generalmajor V. Tamm, inspekterande äldersklassen



NILS HEIME

AKTIEBOLAG

MALMÖ

Tel. Voxel 709 75 — Telex. 3128

Engros — Export

AVDELNINGSKONTOR

VÄSTERVIK — KALMAR
SOLVÉSBORG — VARBERG



NORRA SKÅNES

Civilzyckeri

TELEFON 142 00 HÄSSLEHOLM

INNEHALSFÖRTECKNING

Regementschefen har ordet	1
Jubileumsåret 1960	2
Regementsets dags	3
Trängförbanden 1960	4
Nägra T 4-dagar	5
Allt varia kadett	6
Det var en gång	7
Nägra offredumminn	8
Hant vid T 4	11
Utdrag ur regementsorden	13
Kamratföreningen 25 år	14
Regementsets organisation	16
Sekreteraren har ordet	17
Regementsets mat	19
Idrottskronika	22

SNAPPHANEN

Tidskrift för KUNGL SKÅNSKA TRÄNGREGEMENTET och DESS KAMRATFÖRENING



*Regementschefen
har ordet:*

Detta är sista gången jag som regementschef och Kamratföreningens ordförande tar till orda i denna tidning och då jag nu gör det är det för att bjuda Ett Farväl och för att säga ett tack till Er alla.

På annat ställe i detta tidningsnummer har jag framhållit den utveckling vårt truppslag undergått under sin relativt korta tillvaro och den betydelse det och dess verksamhet har fått inom armén och även inom totalförsvaret. Det goda anseende truppslaget och som jag tror icke minst vårt eget regemente i dag åtnjuter är till väsentlig del en frukt av befälskårenas intresserade, kunniga och helhjärtade arbete. Som regementschef vill jag betyga regementsets befälpersonal min uppskattning av detta arbete och vill jag till Eder framföra mitt uppräktiga tack för förtroendefullt, gott samarbete under de år, jag haft äran och glädjen att få vara chef för vårt Kungl Skånska trängregemente. Jag har känt uppräktig stolthet över att få föra befälet över regementet.

Kamratföreningens betydelse är också omvittnat på annan plats i tidningen. Jag framför till Regementsets Kamratförening mina uppräktiga lyckönskningar med anledning av jubileet och tackar Kamratföreningen för dess många och goda insatser under de gångna åren till regements och riksförsvarets gagn. Icke minst vill jag hylla de aktiva befälpersoner och de övriga, som genom uppförande och intresserat arbete i Kamratföreningens styrelse lett dess verksamhet och främjat föreningens utveckling. Då jag önskar föreningen lycka för framtidén, gör jag det i den förhoppningen, att de yngsta åldersklasserna i större utsträckning än vad hittills varit fallet ville gå in som medlemmar i föreningen. Den behöver unga, hängivna, idérika medlemmar med friska krafter och nya tag! Först då kan den göra verkligt givande insatser.

Regementschefen

Jubileumsåret 1960

Två för vårt regemente betydelsefulla jubiléer infaller i år, trängtruppernas 75:åriga och kamratföreningens 25:åriga tillvaro. De kommer att under enkla former högtidliggållas vid Regementets Dag den 28. augusti.

Trängtrupperna som det nu heter, trängen kallades det förr, är således ett ungt truppslag, men dess utveckling har icke desto mindre varit storartad. Från att vara en del av armén, vars befälskader till väsentlig del organiserades med personal från andra truppslag och som man gärna såg över axeln och behandlade litet medlidsamt, har det utvecklats till att vara en länk inom totalförsvaret, om vars betydelse och stora uppgifter numera ingen tvekan någon stans torde råda. I det moderna ytkriget är mer än någonsin tidigare en ovillkorlig förutsättning för all framgångsrisk strid att de underhållsförband, vårt truppslag mobiliseras och utbildas och den del av den taktiska verksamheten vi främst företräder, underhållstjänsten, fungerar utan friktioner. Viktiga milstolpar på den väg utvecklingen gått är motoriseringen 1926, tygtruppernas införande i trängförbanden 1947 och intendenturkompaniernas ditförande på samma sätt 1949 samt samma år trängkårernas övergång till att bli trängregementen.

Förstånden av den angivna utvecklingen tillkommer till huvudsaklig del de män i ledande, ansvarig ställning både i och utom truppslaget, som förstått att med klar blick för utvecklingen på ett kraftfullt och skickligt sätt leda truppslaget på den ofta mōdosamma vägen. Vi som nu ha glädjen och förmånen att som aktiva tillhörare trängtrupperna äro dem stor tack skyldiga för deras insatser.

Att kamratföreningarna äro viktiga länkar mellan de aktiva regementena och den bygd, varifrån dessa huvudsakligen få sina värvpliktiga, är ett ofta omvänt förhållande. Regementets Kamratförening har väl fyllt sin uppgift härvidlag. Det var 1935 som föreningen bildades på initiativ av dåvarande kārchenen överstelöjtnanten Nordlindh och redan vid starten var intresset för den nya föreningen stort bland alla dåvarande och f d skånska trängsoldater. Det dröjde icke heller länge förrän medlemsantalet sprang i höjden. Rekordåret 1955 var antalet medlemmar 1066.

På många sätt har föreningen verkat för sin uppgift. Genom de sedvanliga träffarna i anslutning till firandet av Regementets Dag och de mycket uppskattade s k vinterträffarna har god kontakt upprätthållits mellan dem, värvpliktiga och aktiva, som slutat sin verksamhet vid regementet och dem, som fortfarande har sin verksamhet förlagd dit, och har det varit möjligt för regementet att orientera om nya utbildningsmetoder, ny materiel och annat som kunnat vara av intresse för dem som icke längre dagligen sysslar med militära angelägenheter. Genom institutandet av utmärkelsen till kompaniernas "Främste soldat" har Kamratföreningen otvivelaktigt infört en värdensfull spottre i det ordinarie utbildningsarbetet. Genom sin tidning, allas vår "Snapphanen", har Kamratföreningen slutligen skapat ett värdefullt, av många högt skattat organ för kontakten mellan regementet och dess omgivning. Det är att hoppas, att Kamratföreningen under kommande år skall växa sig allt starkare och i än högre grad än hittills kunna bidraga till att i bygden skapa ökad förståelse för det arbete, som regementet har att utföra som led i vårt totalförsvär.

Birger Hasselrot

KUNGL SKÅNSKA TRÄNGREGEMENTETS KAMRATFÖRENING

kollar härmed sina medlemmar att närvara vid årsmötet på

REGEMENTETS DAG

Söndagen 28/8 1960

och därvid delta i högtidliggållanet av

TRÄNGTRUPPERNAS 75-ÅRSJUBILEUM

och

KAMRATFÖRENINGENS 25-ÅRSJUBILEUM

enligt nedanstående program

- KL 0900—1000 Hörölder genom stadens gator blöser in dagen.
- " 1130 Regementsmuseet och utställning av trängtruppernas nuvarande materiel öppnas.
- 1200—1245 Kamratföreningens årsmöte i Skolhuset.
- " 1300—1345 Regementets (öldersklassens och kamratföreningen) uppställning på kaserngården med högtidstal m m.
Förbimarsch på Tränggatan.
- 1400—1500 Plutonsvisa förevisningar inom kasern- och övningsområdet.
- " 1400—1700 Filmförevisning på Soldathemmet.
Korthållsskjutning för publiken på Korthållsbanan.
Kaffeservering i Marketenteriet och på Korthållsbanan.
- 1500—1530 Förevisning av räddnings- och rönningsstyrkas insättande väster Almaön.
- 1530—1615 Riduppvisming på fältet väster Almaön.
- 1500—1700 Förevisning av kompaniernas lokaler m m.
Middag för vpl m fl med anhöriga imotsalen.
- 1730—1900 Högtidsmiddag för särskilt inbjudna och förutanmölda kamratföreningemedlemmar.
- " 1930—2400 Dans på dansbana vid marketenteriet.

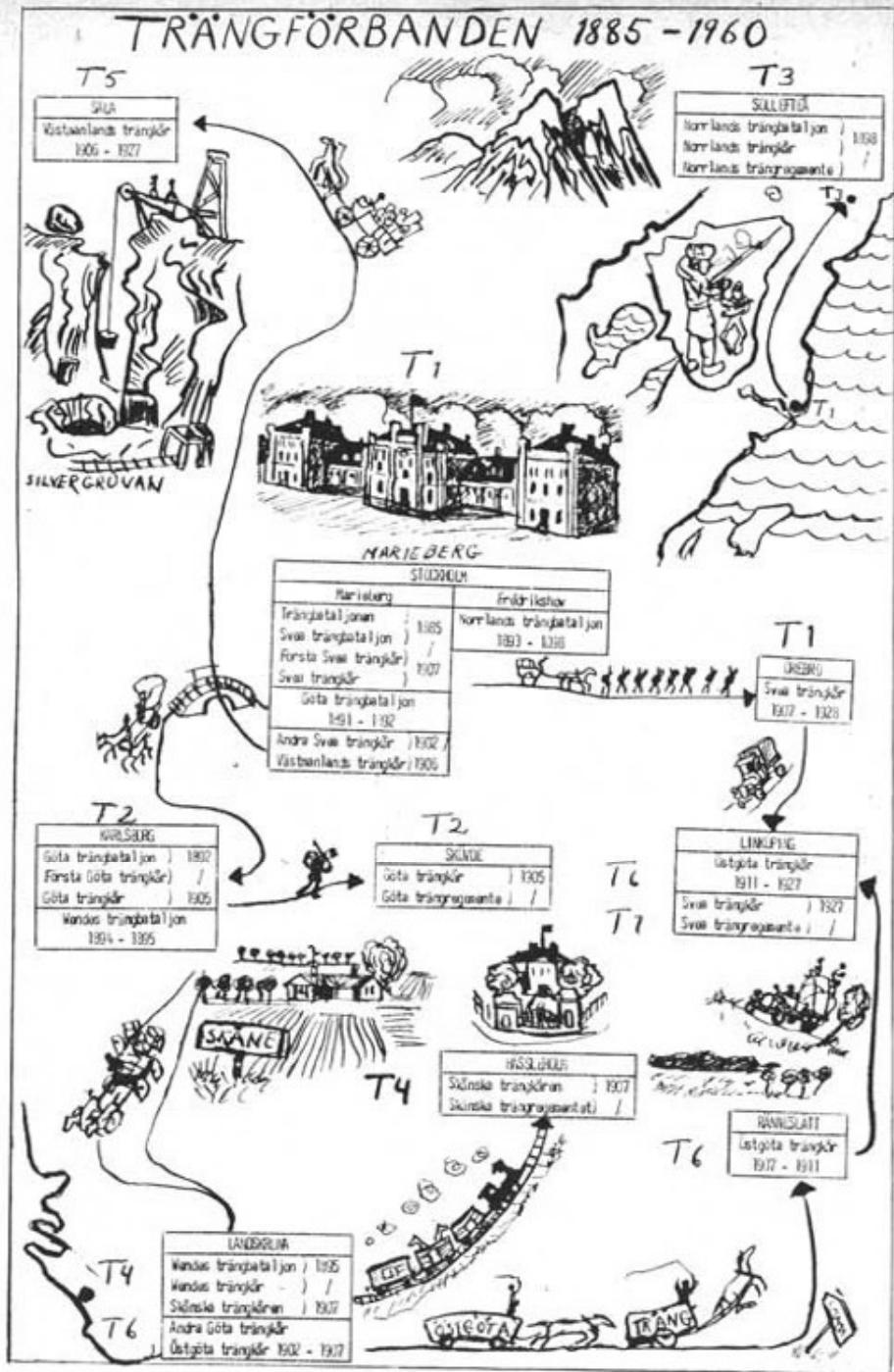
Middagen kl 1500—1700 är ömnad för vpl med anhöriga och för de kamratföreningemedlemmar, som ej avse deltaga i högtidsmidagen eller ha familjemedlemmar (barn), vilka ej få delta i denna. Middagen utspisas enligt borsystem och består av varmrätt (kött) glass och pilsner. Den kostar c:a kr 4,20. Anmäljan från kamratföreningemedlemmar insändes till sekr Kapten B Brunnby före 20/8.

Högtidsdagen kl 1730—1900 reserveras matsolsverandan för inbjudna gäster och de kamratföreningemedlemmar som med (eller utan) damer anmälja sig till deltagande i densamma. Priset för denna middag är c:a 9:- krikuvett, enrä i densamma tillkommer sandwiches, vin och serveringsavgift. Anmäljan görs till Kn Brunnby enligt ovan. På grund av bordspolering skall namnuppgift lämnas för somtliga, som avse närvara (för- och efternamn).

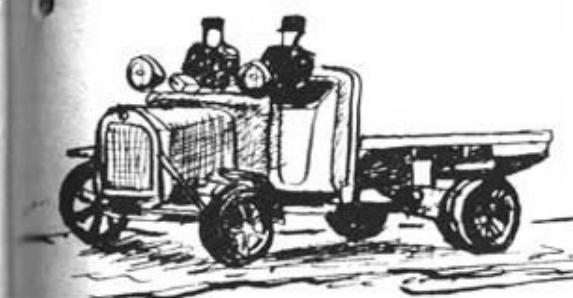
Alla hälsos hjärtligt välkomna!

STYRELSEN

Särskild kollelse utsändes ej



1907



1926



1942

Några T4 data

- 1892 Försvarsbeslut att två nya trängbataljoner skall uppsättas. Den ena bataljonen, Kungl. Wendes trängbataljon, skulle uppsättas vid Götabataljonen i Karlsborg för att senare flyttas till Landskrona.
- 1894-1895 Wendes trängbataljon uppsätts i Karlsborg.
- 1895-1897 Bataljonen förflyttas i maj till Landskrona, där bataljonen huvudsakligen förlades i citadellet, i avsikt att batterierna ur Wendes artilleriregemente förflyttades från kasernen vid torget till nya kasernet i Kristianstad. Hösten 1897 hade trängbataljonen i sin helhet förlagts till kasernet.
- 1901 Bataljonens namn ändras till Kungl. Wendes trängkår.
- 1904 Förhandets namn ändras till Kungl. Skånska trängkåren.
- 1907 3 oktober förflyttas kåren till Hässleholm.
- 1926 2 kompaniet motoriseras.
- 1942 Nya kasernet — nuvarande kasernetna Virgin, Möller och Johnsson — byggas.
- 1947 Kompani ur trängkåren förläggs i Kristianstad (T4 K).
- 1947 Tygkompani överföres till trängkåren.
- 1949 Intendenturkompani överförs till trängkåren.
- 1949 1 juli ändras trängkårens namn till Kungl. Skånska trängkåren.
- 1950 Kompani ur trängregementet förläggs i Revinge (T4 R) och de sista hästarna lämna regementet.
- 1956 Kompaniet i Kristianstad återgår till Hässleholm.
- 1958 Kompanierna i Revinge återgår till Hässleholm, där nya kasernetna Karlsborg och Landskrona är färdigställda.



Kadett Ingemar Adelgren diskuterar en bilfråga med ett par grabbar ur tredje kompaniet.

ATT VARA KADETT

Det är ju alltid så att den, som genomgått något som anses svårt eller som utgör ett lidande, överdriver svårigheterna eller plágorna. Man kan ju bara föra tanken till ett väntrum hos en tandläkare. Den nyss behandlade kommer ut med ett lidandets uttryck i ansiktet, även om det bara gällt en putsning.

Samma sak gäller kadetter, som lyckligen genmått TrängKS. Av dessa får den arme korpralen veta allt det hemskta, så kolossalt överdrivet, att man beundrar den, som med livet i behåll kunnat genomlida den sex månader långa utbildningen.

Detta hände med oss, så det var med blandade känslor vi steg av tåget i Linköping, med den mycket beundrade skärm mössan på huvudet.

Vilsna, bortkomma och med underlig känsla i magen steg vi över tröskeln till TrängKS kaser. På huset står med stora bokstäver *Trängtruppernas Kadettskola*, för att utesluta risken att gå fel. Inkomna på logementet fann vi förr utom sängutredning en diger lunta innehållande instruktioner för kadett, där det avhandlades vad kadett må och icke må göra. När den första förskräckelsen lagt sig, var det dags att bli utrustad och utbildningen kunde påbörjas.

Första månaden grävde vi ned minor, tog upp minor och uppriätade minbandsnycklar, med inslag av taktiska studier.

Sedan följde de övningar som har givit KS dess karaktär: truppföring och trupputbildning. Att föra trupp på KS var något helt annat än att föra trupp på plutonchefsskolan. Det som förr hänt under en tredagarsövning hände nu på en dag. Under all truppföring poängterades vikten av tempo och konsten att fatta snabba beslut och kadetten lärde sig snart vad dessa begrepp innebar. Att jaga tid och helst ljus tid är något kadetten aldrig glömmer och något han med all säkerhet kommer att ha stor nytta av i sin framtida gärning vad än den blir.

Det andra stora ämnet på KS är trupputbildning. Den består av: a) plankskrivning, b) spring på alla expeditioner och förråd för uthämtande av materiel och c) genomförande av övningen med kadetter som trupp. Därefter kommer det oändliga: genomgången av övningar, som ibland lyckats, ibland icke.

På detta sätt framlevdes hösten, och fortare än väntat kom den efterlängtade julen.

När julhelgen led mot sitt slut, började man



*Det var
en gång...*

När T 4 den 28 augusti i år firar 75- och 25-årsminnet av sitt trupplags respektive sin kamratförenings tillkomst, så må ovanstående bild erinra alla gamla T 4-ingar om, att det i år är jämnt ett decennium sedan regementets egen ryttare och kuskar för sista gången kunde medverka i uppvisningar på Regementets Dag.

Jag frågade för några år sedan en gammal trängare, varför han numera helt uteblev, när T 4 kallade till samling och fick då till svar: "Nej, nu visas där ju bara bilar och motorcyklar och de luktar så förbaskat illa". Av andra, som trots avhästningen ändå kommit, har jag, även om det skett med andra ord, fått samma berättelse på, att de vackra spannen, de väl genomborda kadriljerna och de ofta så spänande hopptävlingarna omfattades med mycket stort intresse och att mången skulle vilja återuppleva en sådan T 4-dag.

Regementets hästar är emellertid oåterkallelig borta, men må alla Ni som se denna bild och som jag hoppas även ridupvisningen den 28 aug. för en stund glömma 75- resp. 25-årsjubileerna och tänka tillbaka på hästarna. Jag vänder mig med denna anmaning då inte bara till Er, som i hästen såg en vän och god kamrat eller till Er, som tyckte hästarna var urtjisiga att titta på utan även till alla på vilka hästen nedlagt en god fostrargärning, utan att det blev några fula plumper i värvpliktsboken, ty enbart risken att få uppleva en stunds umgänge med vissa pållar onödiggiorde många disciplinmål.

Representanter från nägra av Skånes lantliga ryttarföreningar svarar för årets uppvisning med några av sina bästa ekipage. Många av dem är goda efterträdare till forna tiders militära hästkarlar.

Peve



Några av deltagarna i 1951 års vinterträff samlade till soldatmiddag

En platon färdig för gymnastikupvisning överlämnas av fanjunkare Gussing till regementschefen överste Kellin under vinterträffen 1954



Kamratföreningens egen fana invigdes vid vinterträffen 1952. Överste Norberg tar emot kamratföreningen som överlämnas av agronomin Clemédtsson, fanförare fanjunkare Tullberg



Kamratföreningen 25 år

Det var den 1 september 1935, som kamratföreningen stiftades. T 4 firade då 50 års minnet av regiments uppsättande och kårchefen överste-O.J. Nordlindh hade sammankallat samtlig personal som tjänstgjorde eller tidigare tjänstgjort vid T 4. Omkring 500 man hade hörsommat talen. Under de gångna åren har föreningen utvecklats och medlemsiffran är nu närmare de 1000. På föreningens program har bl.a. stått att ludna den populära vinterträffen, svarta för värmen kring årsmötet på Regementets dag och utge tidningen "Snapphanen". Hedersmedaljen "miniatyrfanen" till främste soldat har tillkommit genom föreningens försorg och därligen geskes en tavla till borta medlemsförvarande kompanier. Vid 20 års minnet gavs i tidningen en utföredogörelse för föreningens verksamhet. I år ålderorna talas om svunna träffar och kamrat-



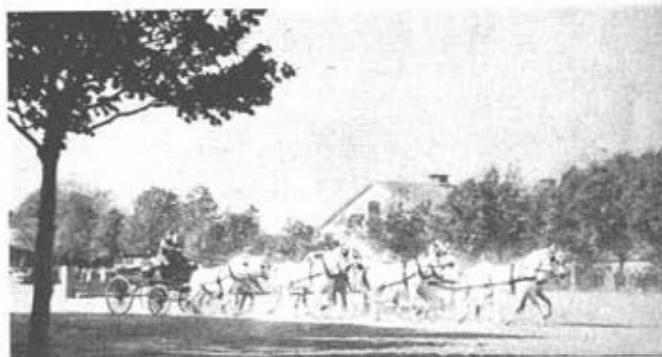
Regementets Dag. Kamratföreningen till vänster



Kamratföreningens miniatyrfana utdelades för första gången 1953. Det är vpl korpral Edendorf som här mottager utmärkelsen av överste Kellin.



Regementets musikkör konserterar vid vinterträffen 1953.



Ett 8-spann framförer av fanjunkare Bergström på Regementets dag 1949

IL BAT	Botch: Mj Folke	Stabsuoff: Fj Liedholm	
5. komp (vpl lönk) norra kasern	6. komp (sjvkomp) kasern D, 2. vän	7. komp (vpl lönk) södra kasern	Central utb
C Kn Pose Till förf Lt Engstrom T 6 Serg Ottosson T 12 Adj Fj Rydenvik	C Kn Röung Ad Fj Isgreen	C Kn Erik Till förf Kn Fries T 11 Otu Hermansson P 1 Adj Fj Bonngård	Fackutburswpl lönk 3 5 C Reglak Hagberg Sif Kn Arvidsson Ott bef Lt Bouveng
1. plut (vpl lönk fb) (40) 1 C Lt Hielmstedt Sif Serg Moström Ott bef Ott Magnusson Fu S Nilsson Fu E Svensson	1. plut (sjvkomp grp A) (35) C Jt Jonsson Sif Serg Frost Ott bef Ott K E Persson Fu J A I Svensson Fu L A Olsson	1. plut (plutckscola vpl lönk) (33) 2 C Lt Lindbä Sif Serg Renwert Ott bef Ott B Karlsson Fu Thelander	Skyddsutbildning C Lt Spås Sif Serg Hilkansson From 46
2. plut (vpl lönk fb) (40) 1 C Lt Wetterlund Sif Ott Hansson Ott bef Fu Trygg Fu A Svensson Fu Sandin	2. plut (sjvklinje vpl Ah) (35) C Ek Nilsson Sif Serg Mörskog Ott bef Fu Malmstrom Fu Jarnhall Fu Björk	2. plut (plutckscola vpl lönk) (32) 2 C Lt Anderberg Sif Serg Arnlöf Ott bef Ott Tell Ott Hassel Fu Elotsson	Fysisk träning C Serg Boo Sif Ott Jonsson
3. plut (vpl lönk fb T 1) (40) 1 C Fj Olsson Sif Serg Lüfgren Ott bef Ott Moquist Ott R Andersson Fu Göthénkvist	3. plut (sjvklinje vpl Ah) (40) C Serg K A Nilsson Sif Serg B G Bengtsson Ott bef Ott Sjöstrand Fu Gunnarsson Fu Ek		Körskolan C Ott Hilkansson Sif Ott Henriksson
4. plut (vpl lönk fb T 1, T 4) (40) 1 C Ek Ekström Sif Serg Wahlberg Ott bef Ott K Bengtsson Fu Arell Fu Nordin	1) 1/6—24/8 2) 1/6—30/7 3) 7/6—23/7 4) Under tiden 15/5—4/6 disponeras Serg Kihlen, Kjellberg och Ott Stenholms som instruktörer vid Kömp. 5) Förläggningsunderställes C 6. komp Förläggsei byggnad CXIV		Fasta rostn C Ott S A Andersson Deltidstjänstavl 2. komp K komp (kasern D, 1. vän) C Kn Sylvan Adj Fj Johansson Ott bef Ott Abrahamsson Ott V Nilsson

I bussar åkte man därefter ut till nya övningsområdet, där plutonchefselever ur 1. kompaniet under löjtnant Blocks ledning gav en god förevisning av larmstyrkas anfall. Intresset för den stridande soldatens moderna utrustning var mycket stort hos medlemmarna, som efter övningen hade tillfälle att närmare titta på materiellet.

*

Efter kaffepausen i marketenteriet samlades man i soldathemmet, där överfurir Berndt Karlsson berättade om sin tjänstgöring vid FN:bataljonen i Gaza. Föredraget som väckte mycket stort intresse var belegsat med vackra ljusbilder.

*

Vid den avslutande soldatmiddagen i befälsmatsalen utdelades en färglitografi till 3. kompaniet som segrat i medlemsvärvningstävlingen. Det var en tavla av den kände Halmstadsgruppen Axel Olsson som mottogs av kompaniadjutanten fanjunkare S A Sjöström.

Tidigare på dagen hade föreningens styrelse sammanträffat och konstituerat sig sålunda: ordförande överste Hasselrot (vald av årsmöter), vice ordförande agronom Clemettsson (vald av årsmöter), sekreterare kapten Brunnby, kassör fanjunkare Liedholm.

Utdrag ur . . .

Fors. fr. sid. 13

Till överstejömtant vid trängtrupperna, major B K L Lüning fr o m 1/10 1960.

Till major vid trängtrupperna, kaptenerna K A E Thord samt B E Mattsson fr o m 1/10 1960.

Fanjunkaren i trängtrupperna, N L Finnberg har av generalitältygmästaren utnämnts till fanjunkare i fältvärkaren fr o m 1/4 1960.

Sergeanten i trängtrupperna B G Bengtsson till sergeant vid trängtrupperna fr o m den 1/4 1960.

Många har väl undrat hur man gräddar pannkakor. Så här går det till.



REGEMENTSMAT

diskussion med soldat

är ganska neutral. Det är alltså bara för varje man att krydda den enligt egen smak, det svåra är kanske att leta reda på de små burkarna med kryddor, som finns upplacerade på borden.

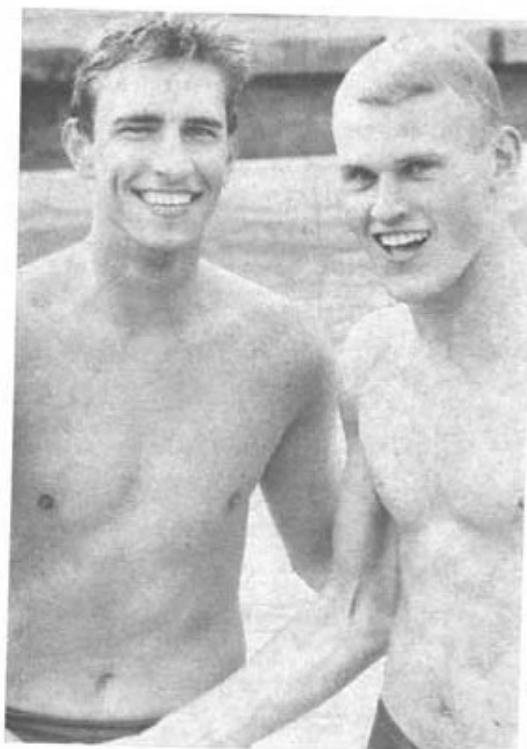
Den som kommer mest i kontakt med matgäster är väl humnor, fröken Greta Müntzing, och vi frågar henne:

— Hur läggs det hela upp, för att tillgodose alla behov?

— Det är ju många saker som man skall ta hänsyn till när det gäller att lägga upp en matsedel för ett regemente. För det första så gäller det att hålla det hela inom anslagets ram. Så skall vitamin- och kolhydratbehovet tillgodoses och hänsyn skall tas till att maten skall fylla ordentligt, och den skall se aptitlig ut.

Att tillgodose behovet av kolhydrater osv., kan ju vara någorlunda lätt, men när man måste hålla det inom en mycket snäv ekonomisk ram, då tar det tid och det blir ett enormt arbete för att få det att stämma. Få det att stämma ja, alla har väl sett tavlan i matsalen där det står att normalportionspriset vid T4 är 3:07 kr. per man och dag. Tänka sig att tre mål mat för en man endast får kosta drygt tre kronor. Försök att leva på 3:07 om dagen så får ni se hur det går.

Sergeant Boo, regementets idrottsunderofficer, med tre hinderlöpare.



T 4:s bästa simmare efter genomförda Reg M, vpl Bruhn till vänster olympiakandidat i vattenpolo. Vpl Nilsson en av Skånes bästa frisimmar med 59,6 på 100 m fritt som bästa tid.

Handboll

Regementsmästerskapet i handboll blev i år samma succé som tidigare år med många jämna väspelande matcher. En särskild hönör till officerslaget, som under turnén gjorde en utmärkt prestation. Speciellt tänker vi på matchen mot blivande regementsmästarna 7. komp, där första halvlek var jämnn.

Resultat:

Segrate och regementsmästare 7. komp
2. 4. komp

Motorsport

Liksom tidigare år har motorsporten glatt oss mycket med goda framgångar. Tyvärr har det gått så långt att alla väntar att vi skall bli ett och två i allt och när då våra representanter blir något sämre, så talas det om misslyckande.

I. MID

I A 3:s regi gick årets DM-tävling. Här lyckades sergeant C. G. H. Nilsson och överfurir T. Aurell placera sig på andra plats efter det oslagbara P 2-laget Boris-Möller/Thynell. Sergeant Häkansson med sin nya kartläsare sergeant Myrskog, gjorde en liten fädas, kompassen pekade tydligent att fel håll och segern segrade ifrån dem. I jeepklassen debuterade sergerantaerna Kjellberg/Bengtsson strålande och lade beslag på DM-tecknen.

I mc-klassen har tydligen överfurir Lindqvist tjänat för Rakel tillräckligt och lade beslag på sitt första DM-tecken.

Lagtävlingen gick till T 4.

Resultat:

Klass A standardbilar

Milomäst. Kapten Boris-Möller—Fanjunkare Thynell P 2
2. Sergeant C. G. H. Nilsson—Overfurir Aurell T 4
4. Sergeant Häkansson—Sergeant Myrskog T 4
5. Overfurir Abrahamsson—Overfurir S. Larsson T 4

Klass B jeep

Milomäst. Sergeant Kjellberg—Sergeant B. Bengtsson T 4
3. Sergeant Wahlberg—Overfurir R. Andersson T 4

Klass C mc

Milomästare Overfurir Bo Lindqvist T 4
4. Overfurir Thuresson T 4
6. Fänrik G. Nilsson T 4
7. Overfurir S. A. Karlsson T 4

Lagtävling:

Milomästare T 4 76 prickar
2. P 2 82 prickar

MM mc

Årets tävling gick i Borås och blev en spännande tävling, där överfurir Falk från motorskolan lade sig till med mästartecknet. Våra tre representanter klarade tävlingen utmärkt, överfurir Lindqvist blev tredje och furir A. Svensson, yngre bror till den medaljtyngde sergeanten Ake Svensson, femte man. Overfurir Thuresson måste utgå på grund av maskinfel. För sin prestation har Lindqvist erbjutits delta i internationella "six-days" i Österrike.

MM vinterlövlon mc

T 3 hade i år lagt en perfekt tävling, som blev mycket ansträngande för både färtare och maskiner. De syd-



Overfurir B. Lindqvist, segrare i klass C mc.
I. MID.

laga förfanden var naturligtvis mycket handikappade på grund av få tillfällen till träning i snö.

Trots detta lyckades våra representanter, överfurir Lindqvist, Thuresson och Aurell, bli militärmästare i lag och fick det vackra vandringspriset och SMI:s stora guldköld med hem till vår vackra prismonter.

Militär femkamp

Denna relativt unga idrottsgren med så stor militär betydelse har blivit otroligt populär. Vid regementet pagår intensiv träning av sex befäl och femton värvpliktiga. Värvpliktige Nilsson har under året varit med på landslagsuttagning men lyckades, av olika anledningar, ej komma med mot Norge. Vi hoppas mycket av våra män på MID och MM. Det enda dystra är att furir E. Svensson som nu är i absolut toppform, måste läggas in för operation, så han kommer att bli en månad efter i träningen. I bland de värvpliktiga har vi många goda män som t. ex. Nilsson 6. komp. Han har i år gjort 59,6 på 100 m fritt i simning, samma som OS-kandidaten i vattenpolo; Bruhn 3. komp. En annan med stora utvecklingsmöjligheter är Hertzberg, 4. komp. De femton, som får delta i träningen, är uttagna bland 60 anmälda. Detta beror för att det är duktiga pojkar med stora möjligheter. Deras träningsprogram är mycket hårt, och många kvällstimer ofta på sportens altare.

Simning

Trots avsnaknad av egen simanläggning har regementet hävdat sig väl i tävlingen på hemmabanan.

Resultat:

Hinderrönnning 50 m (370 deltagare)

1. Vpl S. Nordström 31,8 sek
2. Vpl L. Nilsson 32,0 sek

Livröddning (472 deltagare)

1. Vpl K. Oscarsson 49,4 sek

Idrottsmärken

Liksom tidigare år har vi lyckats placera oss i toppen och är nu mycket nära att för alltid erövra Skånes Idrottsförbunds vandringspris för flest erövrade riksidsrotsmärken.

Hällaryds Sparbank

TRENSUM

Gottgör alltid högsta intäckningsränta
Beviljar lön på fördelaktiga villkor



därför att...

DKW förutom "familjeutrymme", komfort och elegans skänker extra säkerhet i dåligt väglag och kyla. Framhjulstrift, direktsättning, låg tyngdpunkt och alstestade bromsar är avgjorda plusvärdena för årets runt-bilistiken! Därtill kommer kraftig värme och defroster vilka liksom kylargardin och rattlås ingår i priset!

- Obs! Fasta reparationer och servicepriser!

Provkör en DKW hos

Philipsons i Karlshamn Bil AB

STADSHOTELLET

KARLSHAMN

Västra Blekinges träffpunkt
DANS onsdag och lördag

KÖR TILL L C
BENSIN OLJOR GUMMI BATTERIER

Motorfolketets Inköpsförening
Karlshamn Tel. 1017

Köp Edra BILAR
hos

B. Ingemannson & C:o
Karlshamn Tel. 3030

Fanor
Bordflaggor
Vimpelar
Tröjmarken

Tillverkning
av allt i
branschen

IVAR RYDBERG
Flaggfabrik Karlshamn Tel. 366

Kör själv

hyr bilen hos
**HÄSSELEHOLMS
BILUTHYRNING**
Telefon 12616



AwO FRYSBOKCENTRALER

HUSHÄLLEN S A OCH O
EKONOMISKA DRIFTSÄKRA
SJÄLBETJÄNING

A/B AWO-MASKINER

Tel. HÄSSELEHOLM 120 97

ETT MOTTO FÖR MILITÄR
ATT HÅLLA TIDEN AR

Gö till

Lindbeck & Co Urmakeriaffär

NILS AHLQUIST
Rönnegatan 8
Tel. 104 94



**Köp en riktig
reservoirpenna**

från

HÅNELLS

Ha alltid **ESSO** i tankarna

HUGO THYGESSION
GRÖNANGSPLAN
TELEFON 12375

Om något händer . . .

ha FÖRBANDSLÅDAN till handa

Allt i

SJUKVÄRD
HYGIEN
BÅRNAVÄRD

AB Nils Adamsson
Tel. 112 40 — HÄSSELEHOLM

Ring 107 25
när det görl

SPECERIER
KONSERVER
FRUKT
KONFEKTYRER

LUNDBÄCKS
SOLGARDEN · HÄSSELEHOLM

Allt för hygienen

Malmströms Parfymeri
Hässleholm — Telefon 100 10

Hjut

HOLMERS
läckra bröd

Levereras till
MARKETENTERIET

Bröderna Klingströms

Bleck- & Plåtslageri

REKOMMENDERAS

Telefon 103 25

**BENGTSSÖNS
JÄRNHANDEL**

Tel. 100 13, 103 12

GÅ EJ ÖVER BRON
för att råkas och klippas!

Gå till **ODDS**
Friseursalong vid Finjagatan

Mattssons Pappershandel
Hässleholm
RIT- och KONTORSMATERIEL

NYNÄS
Bensin- & Servicestation
BRODERNA THYGESSON
Hässleholm - Telefon 116 88
Allt vad som tillhör en modern servicestation

Blombergs
HERREKIPERING
HÄSSLEHOLM
TEL. 108 71

**Industrifärger
för varje
ändamål**

AB TIKAMIN
HÄSSLEHOLM
Tel. växel 142 60

Bo på
Hotell CENTRUM
HÄSSLEHOLM
Finjagatan 11 Tel. 105 46

SKOHANDLA
hos
SOLID
RÖINGEGATAN - Telefon 105 22

SOLDÄTHEMMET
vid T 4 - HÄSSLEHOLM - Tel. 109 01
Ljusa, varma och trevliga lokaler. Läs- och
skrivrum. Garderob. Kafé — Försäljning av
frukt, karameller, choklad och tobakssvaror.
Läs- och skrivrum - BORDTENNIS
TELEFONHYTT

 **Iris Blomsterhandel**
HÄSSLEHOLM - Tel. 102 17

GIV AKT!
— när det gäller
FOTO
EVY-FOTO
Solgården, Hässleholm - Telefon 110 45

REIFFELDS
BIL-AB

Auktoriserad GM-förslöjare
HÄSSLEHOLM
Tel. växel 14015



Svenska Lastbil AB

SJ GODSENTREPENÖR

TRANSPORTER - SPEDITION - MAGASINERING - PACKNINGAR - FLYTTNINGAR
JÄRNVAG - BIL

Kontor:

Helsingborg tel. 144 46, 222 00 Kristianstad tel. 131 81, 134 31
Hässleholm tel. 112 34 Lundskrona tel. 103 65, 117 80
Malmö tel. 706 40 ankn. 191 el. 356
326 48, 257 85

Samt ytterligare ett 50-tal kontor över hela riket

ANLITA

Järnvägen och Svenska Lastbil AB

Ekonomin i samordnad transport
Från — Dörr — Till — Dörr
SNABB — SAKERT

AKTIEBOLAGET

LIGNITVERKEN

Trämjöl för alla användningsområden

EXPORT — IMPORT



Tel. 167

SAVSJÖ

Tel. 436